

Thema/tema 1

1. Nennen Sie die Zielgruppen, an die sich das Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, für die Arbeitsintegration wendet.

Elenchi le destinatarie e i destinatari a cui si rivolge la legge n. 68 del 12 marzo 1999 in materia di inserimento lavorativo.

Punkte/punti: 4

2. Wie viele Personen mit Invalidität muss ein Betrieb mit 45 Mitarbeitern laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, aufnehmen?

Quante persone con invalidità deve assumere una ditta con 45 dipendenti ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68?

Punkte/punti: 4

3. Welche Voraussetzungen muss eine Person mitbringen, um in die Liste der geschützten Kategorien nach Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, eingetragen zu werden?

Quali requisiti deve soddisfare una persona per essere inserita nell'elenco delle categorie protette ai sensi della legge n. 68 del 12 marzo 1999?

Punkte/punti: 4

4. Nennen Sie den öffentlichen Dienst, der die individuellen Vereinbarungen zur Arbeitsbeschäftigung anbietet.

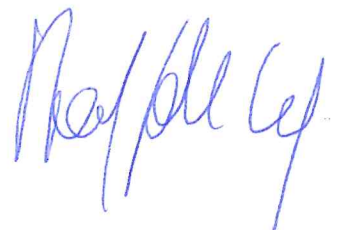

Indichi l'ente pubblico che offre le convenzioni individuali per l'occupazione lavorativa.

Punkte/punti: 4

5. Nennen Sie die Zielgruppe des Landesgesetzes vom 14. Juli 2015, Nr. 7 „Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen“.

Indichi le destinatarie e i destinatari della legge Provinciale n. 7 del 14 luglio 2015 "Partecipazione e inclusione delle persone con disabilità".

Punkte/punti: 4



Thema/tema 3:

1. Ein Betrieb muss laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, 15 Personen mit Invalidität aufnehmen. Der Betrieb beklagt, dass seine Unternehmensstruktur diese hohe Anzahl nicht auf einmal stemmen kann. Welche Möglichkeit bietet das Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in dieser Situation?

Ai sensi della legge del 12 marzo 1999, n. 68 un'azienda è tenuta ad assumere 15 persone con disabilità. L'azienda lamenta che la propria struttura organizzativa non è in grado di far fronte a un numero così elevato di assunzioni in una sola volta. Quali possibilità offre la legge del 12 marzo 1999, n. 68 in questa situazione?

Punkte/punti: 4

2. Ein öffentlicher Betrieb hat 100 Angestellte. Wie viele Personen mit Invalidität muss er laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, aufnehmen?

Un'azienda pubblica ha 100 dipendenti. Quante persone con disabilità deve assumere ai sensi della legge del 12 marzo 1999, n. 68?

Punkte/punti: 4

3. Ein Betrieb beklagt die hohen Personalkosten für die Aufnahme von Menschen mit Behinderungen laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68. Was können wir diesem Betrieb anbieten?

Un'azienda lamenta i costi elevati del personale legati all'assunzione di persone con disabilità ai sensi della legge del 12 marzo 1999, n. 68. Cosa possiamo offrire a questa azienda?

Punkte/punti: 4

4. Individuelle Vereinbarungen zur Arbeitsbeschäftigung werden von einer öffentlichen Einrichtung in Südtirol angeboten. Von welcher?

Le convenzioni individuali per l'occupazione lavorativa vengono offerte da un ente pubblico in Alto Adige. Da quale?

Punkte/punti: 4

5. Das Landesgesetz vom 14. Juli 2015, Nr. 7 „Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen“, möchte bestimmte Personengruppen fördern. Zählen Sie sie auf.

La legge provinciale del 14. luglio 2015, n. 7 “Partecipazione e inclusione delle persone con disabilità” intende supportare alcuni gruppi di persone. Li elenchi.

Punkte/punti: 4

